

TABL. 24 (31). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>					
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu					<i>Protection of air and climate</i>
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r.:					<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych	1364	18905	51283	137	<i>particulates</i>
gazowych	343	–	740715	441	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód					<i>Waste water management and protection of waters</i>
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	303,6	274,8	353,6	469,4	<i>waste water</i>
wody opadowe	24,2	20,2	27,5	109,3	<i>waste water basins</i>

TABL. 24 (31). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)					
<i>ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)</i>					
Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)					Waste water management and protection of waters (cont.)
Oczyszczalnie ścieków:					Waste water treatment plants:
obiekty	12	6	3	4	facilities
w tym oczyszczalnie komunalne	8	5	1	1	of which municipal
mechaniczne	4	3	–	1	mechanical
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	4	2	1	3	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	4	1	2	–	with increased biogene removal (disposal) ^a
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	93590	6247	97	4412	capacity of treatment plants in m ³ /24h
w tym oczyszczalni komunalnych	92649	6175	9	1532	of which municipal
mechanicznych	433	635	x	660	mechanical
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	2044	5540	9	3752	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	91113	72	88	x	with increased biogene removal (disposal) ^a
Oczyszczalnie ścieków indywidualne (przysiadkowe):					Farmstead treatment facilities (homestead):
obiekty	13	423	643	851	facilities
przepustowość w m ³ /d	19	358	738	1396	capacity in m ³ /24h
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					Industrial waste pre-treatment plants:
obiekty	6	–	2	2	facilities
przepustowość w m ³ /d	1755	x	500	300	capacity in m ³ /24h
Gospodarka odpadami					Wastes management
Składowiska dla odpadów komunalnych:					Landfills of municipal waste:
obiekty	4	–	–	2	facilities
powierzchnia w ha	8,8	2,5	–	6,9	area in ha
wydajność w t/r	147626	2615	x	71115	capacity in t/y
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^b w t/r	3890	7016	x	x	Capacity of waste utilization systems ^b in t/y
GOSPODARKA WODNA					
WATER MANAGEMENT					
Wydajność ujęć wodnych ^c w m ³ /d	7663	2511	4076	15884	Capacity of water intakes ^c in m ³ /24h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	40822	3253	3034	2127	Water treatment in m ³ /24h
Sieć wodociągowa w km	494,7	400,8	512,2	320,5	Water-line system in km

a W tym chemiczne. b Z wyłączeniem odpadów komunalnych. c Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Of which chemical. b Excluding municipal waste. c Excluding water intakes in the power industry.